

693571-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги, свързани с отпадъчни води – Analytik, Betreuung, Räumung und Entsorgung Klärschilfbeete vom Klärwerk Wathlingen

OJ S 195/2026 08/10/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Samtgemeinde Wathlingen

Електронна поща: info@wathlingen.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Analytik, Betreuung, Räumung und Entsorgung Klärschilfbeete vom Klärwerk Wathlingen

Описание: Vertrag zur Analytik, Betreuung, Räumung und Entsorgung der Klärschilfbeete vom Klärwerk Wathlingen für die Jahre 2027 bis 2032.

Идентификатор на процедурата: f687b68e-84d9-41fe-a866-eb981c467577

Вътрешен идентификатор: 026-105-435

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 90400000 Услуги, свързани с отпадъчни води

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Hasklintweg 16

Град: Wathlingen

Пощенски код: 29339

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Celle (DE931)

Държава: Германия

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Корупция:

Измами:

Участие в престъпна организация:

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:
Прекратена стопанска дейност:
Изпиране на пари или финансиране на тероризма:
Администриране на активите от ликвидатор:
Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:
Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:
Детски труд и други форми на трафик на хора:
Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:
Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване:
Тежко професионално нарушение: Nach Maßgabe der §§ 123, 124 GWB.
Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:
Нарушение на задължения в областта на трудовото право:
Нарушение на задължения в областта на социалното право:
Нарушение на задължения в областта на екологичното право:
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:
Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:
Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:
Неплатежоспособност:

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Analytik, Betreuung, Räumung und Entsorgung Klärschilfbeete vom Klärwerk Wathlingen

Описание: Vertrag zur Analytik, Betreuung, Räumung und Entsorgung der Klärschilfbeete vom Klärwerk Wathlingen für die Jahre 2027 bis 2032.

Вътрешен идентификатор: 0

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 90400000 Услуги, свързани с отпадъчни води

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Hasklintweg 16

Град: Wathlingen

Пощенски код: 29339

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Celle (DE931)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/01/2027

Крайна дата на продължителността: 31/12/2032

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:selbst# Die Räumung der Beete ist in regelmäßigen Abständen einzuplanen, beginnend 2027 mit Beet I. Fortsetzung mit Beet II im Frühjahr/Sommer 2029, sowie Beet III im Frühjahr/Sommer 2031. (Voraussetzung für die Räumung sind die witterlichen Bedingungen, frühestens jedoch der 1. Februar eines Jahres gem. §6 Abs. 8 Nr. 1 DüV.) In den Jahren wo keine Räumung und Verwertung anliegt, fallen lediglich die Kosten für die Betriebliche Betreuung und Analytische Begleitung an. Die Betriebliche Betreuung und analytische Begleitung, sind Maßnahmen die jährlich durchzuführen sind und unabhängig von der Beeträumung und Verwertung. Vertragsbeginn ist der 01.01.2027. Die betriebliche und analytische Betreuung ist in den Kalenderjahren 2027 bis 2032 jeweils einmal jährlich zu erbringen.

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Erklärung/Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen (FB 124 LD)

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Erklärungen/Angaben des Bieters - dass er in den letzten 3 Jahren (bezogen auf den Monat der Veröffentlichung der Bekanntmachung) vergleichbare Leistungen ausgeführt hat. (FB 124LD) Auf gesondertes Verlangen einzureichende Nachweise: - Referenznachweise über erbrachte Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, innerhalb des genannten Zeitraums mit folgenden Angaben: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum.

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Erklärungen/Angaben des Bieters dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Beschäftigten zur Verfügung stehen. (FB124LD) Auf gesondertes Verlangen: Angaben des Bieters zur Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte.

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Erklärungen/Angaben des Bieters - zur Eintragung im Berufsregister, ob er nicht zum Eintrag in diese Register verpflichtet ist. (FB124LD) Auf gesondertes Verlangen einzureichende Nachweise: - Entsprechende Bescheinigungen

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Erklärungen/Angaben des Bieters ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren beantragt,

eröffnet oder ein Antrag auf Eröffnung mangels Masse abgelehnt wurde oder sich das Unternehmen in Liquidation befindet bzw. ob ein eventuell vorliegender Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde. (FB 124LD)

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Erklärungen/Angaben des Bieters dass er die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung, soweit diese der Pflicht zur Beitragszahlung unterfallen, ordnungsgemäß erfüllt hat. (FB 124LD)

Критерий: Необходимост от разрешение или членство в конкретна организация за договори за услуги

Описание на критерия за подбор: Erklärungen/Angaben des Bieters zur Mitgliedschaft bei einer Berufsgenossenschaft. (FB 124LD)

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: 1. Im Rahmen der Benennung der Referenzprojekte, ist der Standort des Klärschlammvererdungsbeetes, die Größe der Beetfläche, Dauer der Räumung sowie ein Ansprechpartner des Anlagenbetreibers mit Namen, Anschrift, Telefonnummer zu benennen. 2. Nachweise, dass in den letzten 5 Jahren mind. 3 Beeträumungen mit einer Größe von mind. 2.000 m² Beetgröße und/oder einer Tonnage von min. 1.000 t OS pro Beeträumung erbracht wurden. Nachweisliche Informationen siehe Punkt 1. 3. Erfahrungsnachweis des Bieters in Form der Benennung von min. zwei Referenzen innerhalb der letzten fünf Jahre über Betriebliche Betreuung von Klärschilfbeeten, Analytische Betreuung von Klärschilfbeeten, Die Räumung von Klärschilfbeeten und der Landwirtschaftlichen Verwertung von Klärschlammmerde. Nachweisliche Informationen siehe Punkt 1. 4. Nachweise über die Verwertung von mind. 10.000 t OS in den letzten 5 Jahren von explizit Klärschlamm(erde) aus schilfbewachsenen Vererdungsbeeten mit entsprechenden Schilffanteilen/Rhizomen in der Landwirtschaft. Nachweisliche Informationen siehe Punkt 1. 5. Nachweise über den Wiederaustrieb der Schilfpflanzen ohne Nachpflanzen nach der Räumung von Klärschlammvererdungsbeeten in Höhe von mind. 80 % Wiederaustrieb der Pflanzen/Räumung bei mind. 3 Räumungen in den letzten 5 Jahren. Nachweisliche Informationen siehe Punkt 1. 6. Nachweise und Erfahrungen, dass die Räumung und Abfuhr von 250 t OS/Tag erfolgreich bei 3 Beeträumungen in den letzten 5 Jahren durchgeführt wurde. Nachweisliche Informationen siehe Punkt 1.

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Nachweis der Qualifikation zur Durchführung von Folienschweißarbeiten an abwassertechnischen Anlagen nach WHG sowie zur Dichtigkeitsprüfung der Folienschweißarbeiten. Die Ausführung der Schweißarbeiten einschließlich der erforderlichen Schweißnahtprüfungen, ist durch ein geprüften Fachbetrieb nach WHG § 19Abs. 1, sowie AwSV § 62 zu erfolgen. Die ausführenden Schweißarbeiter müssen nach DVS Richtlinie 2212-1 gültige Prüfungen nachweisen können. Nach DVS Richtlinie 2213 muss der Fachbetrieb vor Beginn der Arbeiten eine Schweißaufsicht benennen können, welche die Arbeiten beaufsichtigt und dokumentiert. Die entsprechenden Zulassungen und Bescheinigungen sind bei Angebotsabgabe zwingend vorzulegen. Der Hersteller der einzusetzenden Kunststoffdichtungsbahnen muss für die Herstellung und den Einsatz der Produkte im Bereich des Gewässerschutzes nachweislich qualifiziert sein. Der

Hersteller muss über ein durch eine akkreditierte Zertifizierungsstelle zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem gemäß DIN EN ISO 9001 verfügen und dieses während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten.

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации
Описание на критерия за подбор: Nachweis eigenen, qualifizierten Personals zur betriebsbegleitenden Betreuung von schilfbepflanzten Klärschlammvererdungsanlagen insbesondere für die Phase der Wiederinbetriebnahme nach einer Räumung. Benennung von Vornamen, Name, Ausbildung, Beschreibung der jeweiligen Erfahrung in dem Bereich.

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството
Описание на критерия за подбор: 1. Nachweis eines Konzepts für die Entnahme der Klärschlammerde aus Klärschlammvererdungsbeeten, ohne den im Beet befindlichen Filteraufbau zu beschädigen. 2. Nachweis eines Konzepts für die Verwertung der Klärschlammerde aus Klärschlammvererdungsbeeten u.a. hinsichtlich der Möglichkeit zur thermischen Behandlung, für Rekultivierungsprojekte oder zur landwirtschaftlichen Verwertung und zur Rückgewinnung von Wertstoffen, wie zum Beispiel Phosphaten. 3. Nachweis, dass bei ggf. notwendigem Nachpflanzen von Schilfpflanzen hierfür Pflanzen eingesetzt werden, die für die Verwendung in Vererdungsbeeten, die mit Klärschlamm beschickt werden, entsprechend adaptiert sind. 4. Darlegung eines Zeitplans, innerhalb dessen die Räumung inkl. Vor und Nachbereitung der Beete erfolgt bei einer Mindestabfuhr von 250 t OS/Tag.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Preis zu 100 %!

Описание на метода, който трябва да се използва, ако претеглянето не може да бъде изразено по критерии: Zuschlagskriterium ist der Preis.

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 03/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/158100>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 10/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 38 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Ergänzende Unterlagen zur fachlichen und rechnerischen Prüfung werden bei Bedarf nachgefordert.

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 10/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Допълнителна информация: Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Es sind keine Bieter zugelassen.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen; (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen; (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs.3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen; (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Landkreis Celle - Zentrale Vergabestelle

Регистрационен номер: 033-51-0-60

Пощенски адрес: Trift 28

Град: Celle

Пощенски код: 29221

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Celle (DE931)

Държава: Германия

Електронна поща: Vergabestelle@LKCELLE.de

Телефон: 05141-916-0

Роли на тази организация:

Доставчик на услуги в областта на обществените поръчки

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Регистрационен номер: 05033105

Отдел: Vergabekammer Niedersachsen

Пощенски адрес: Auf der Hude 2

Град: Lüneburg

Пощенски код: 21339

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Телефон: 04131-15-2943

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0017

Официално наименование: Samtgemeinde Wathlingen

Регистрационен номер: 033515404-0-14

Пощенски адрес: Am Schmiedeberg 1

Град: Wathlingen

Пощенски код: 29339

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Celle (DE931)

Държава: Германия

Електронна поща: info@wathlingen.de

Телефон: +4951444910

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0018

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 7811b2d6-14c8-44eb-abce-26172ee1babd - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 07/10/2026 11:57:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 693571-2026

Номер на броя на ОВ S: 195/2026

Дата на публикуване: 08/10/2026